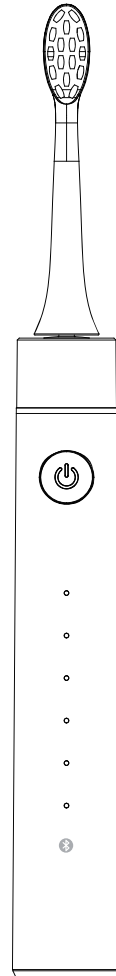


|                   |                               |                                     |             |                                                                      |
|-------------------|-------------------------------|-------------------------------------|-------------|----------------------------------------------------------------------|
| <div>Bitvae</div> | <div>修改次数</div> <div>V2</div> | <div>日期</div> <div>2022/07/25</div> | 产品部门: 个护事业部 | 产品对接人: 乐星                                                            |
|                   |                               |                                     | 产品名称: 电动牙刷  | 包装修改: 李淑娟                                                            |
| <div>释放文件</div>   | 产品型号                          | P80S                                |             | <div>TO供应商:</div> <div>希望包装成品表面平整<br/>边角棱锐、无裂纹、<br/>无爆边、整体干净美观</div> |
|                   | 尺寸                            | 宽82X高185mm, 展开尺寸: 164X185           |             |                                                                      |
|                   | 纸张                            | 80g双胶纸                              |             |                                                                      |
|                   | 印刷                            | 单色印刷                                |             |                                                                      |
|                   | 工艺                            | 骑马钉(24页)                            |             |                                                                      |
|                   |                               |                                     |             |                                                                      |



## P80S

Sonic Electric Toothbrush  
Instruction Manual

Instruction Manual (EN).....1  
Bedienungsanleitung (DE).....5  
Manual de Instrucciones (ES).....9  
Mode d'emploi (FR).....13  
Manuale d'istruzioni (IT).....17  
取扱説明書 (JP).....21

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.  
Operation is subject to the following two conditions:  
(1)this device may not cause harmful interference,  
(2)this device must accept any interference received,  
including interference that may cause undesired operation.

Thank you for choosing the P80S sonic toothbrush. Please read the instructions carefully before using the product, and keep the user manual in a safe place for future reference.

### WARNING:

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
  - Increase the separation between the equipment and receiver.
  - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
  - (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

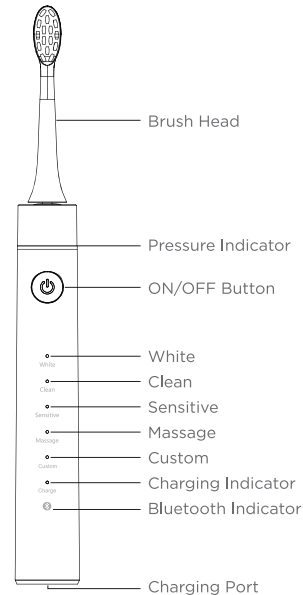
### 1. Features:

- A Waterproof and non-slip design.
- Replaceable brush heads with unique 3D shape bristles design and a bristle replacement reminder, to help keep your teeth whiter and healthier.
- The high-frequency vibration effectively removes plaque, giving your teeth and gums a deep cleaning, and preventing gingivitis.
- With the pressure indicator, users are able to know when the pressure is too hard to their teeth.
- The Bluetooth technology is built into the toothbrush for Application connection, users can learn more about their teeth and gum conditions through the toothbrush connecting to the Application.
- USB charging, travel friendly and compatible with global voltage.
- A low-power reminding function, when the voltage of the battery is low on power, the indicator light will keep flashing quickly or the toothbrush is unable to turn on during the operating process, as a reminder to charge the toothbrush.

01

- A 2 minute smart timer with interval pausing, that gives a reminder to change the brushing location every 30 seconds.
- There are 5 modes: White, Clean, Sensitive, Massage and Custom settings built into the toothbrush. There is also a mode memory function built into the brush, that means when you turn on the toothbrush, the default starting mode stays the same as the mode that was set at the time the toothbrush was last shutoff.

### 2. Designs:



### 3. Operations:

#### ★ Using the toothbrush

- Slide the toothbrush head down to the handle and make sure it is locked in the correct position.
- This product can be used by connecting the application. Scan the QR code below to download and install the application. And add the devices to the phone according to the hints.
- Turn on the toothbrush by pressing the "Power" button.
- The Bluetooth indicator will light up in White if the device and toothbrush is in connection, please connect to the application that download in phone.
- Shift between the 5 modes ("White, Clean, Sensitive, Massage and Custom") by continuously pressing the "Power" button.
- Wet the bristles and apply an appropriate amount of toothpaste onto the brush.
- Place the bristles with toothpaste against the teeth at a slight angle towards the gum line.
- Gently move the brush head across the teeth on the front, back, and all chewing surfaces. The brush should be allowed to glide across the teeth with minimal pressure. Do not apply too much pressure to the teeth/gums, or apply the bristles to one area of the mouth for an extended period of time.
- If the pressure is too hard against users' teeth, the pressure indicator light will turn on in Red to remind the users to be careful when cleaning or change to a suitable mode of their own.
- The brush has a 2 minute smart timer as this is recommended by dentists as the optimal time for brushing the teeth and there is

02

interval pausing after every 30 seconds as a reminder to move to another quadrant of the mouth.

- Move to the next section when you feel the pause and the toothbrush will automatically power off after 2 minutes.
- To avoid splashing toothpaste, only turn on the toothbrush after you have placed it against your teeth and only remove it from the mouth after it is turned off.

#### Notes:

1. When the phone device and the toothbrush are disconnected after the brushing process complete, the toothbrush's Bluetooth function will go into a standby hibernation if it is in a non-use status for a long time. It can reduce power consumption and extend battery life in this status. The Bluetooth function will awake when users raise the toothbrush again. If it is not awakened, please press the power button to check whether the power is sufficient or not;
2. Bluetooth Connection Steps:
  - 1) Search: Start the APP on the phone, add or search for the toothbrush devices, click on the toothbrush device that found on the phone to associate and connect (please place the toothbrush device and the mobile phone in the effective range)
  - 2) Connect: When the toothbrush device is in the connecting process, the Bluetooth indicator flashes in White, keep pressing the power button of the toothbrush for connection until it is finished;
  - 3) Successful Connection: After the connection is completed, you can modify the device name and set the brush head information, etc.

#### ★ Changing the toothbrush head

- Install: Slide the toothbrush head down toward the handle. Please make sure it is in the correct position.
- Detach: Firmly hold the base then, pull the toothbrush head out away from the handle.

#### ★ Charging the toothbrush

- If the toothbrush is in low battery condition when turning it on for the first time, please ensure it is fully charged before usage.
- If the toothbrush is not in use for more than 3 months, please fully charge it according to the charging instructions before using it.
- If the charging indicator light flashes quickly in red during the operation process, it indicates the toothbrush is in a low battery condition, please charge the toothbrush as soon as possible.
- When you are going to charge your toothbrush, please insert the USB cable into the charging port in the bottom of the toothbrush and ensure the brush is connected to the electric power safely.
- The charging indicator light will be red during the charging process. When the battery is fully charged, the indicator will turn off automatically. After the toothbrush is fully charged, it is possible to use it for two minutes per session, twice a day for 30 days.
- There is a waterproof function built into the toothbrush, so it can be used in the bathroom safely.

#### ★ Modes Introduction

- The first mode: White  
In this mode, the white indicator light turns on in the "White" mode position, the swing of the brush is large and the vibration intensity is the strongest. It is suitable for users who have high requirements for cleaning effect and do not have sensitive teeth.
- The second mode: Clean  
In this mode, the white indicator light turns on in the "Clean" mode position, the swing of the brush is normal and the vibration intensity is in medium speed. It is suitable for normal oral conditions, to gain the strongest cleaning effect, and maintain healthy oral hygiene.

- The third mode: Sensitive  
In this mode, the white indicator light turns on in the "Sensitive" mode position, the brush swing is soft and the vibration intensity is the softest of the five modes, which is suitable for users with sensitive teeth.
- The fourth mode: Massage  
In this mode, the white indicator light turns on in the "Massage" mode position, the bristle swing and the vibration intensity changes slowly. This is for gentle stimulation, designed to keep gums firm and healthy.
- The fifth mode: Custom  
In this mode, users can set their preferable mode or cleaning plan by their own, it is customized to meet different kinds of needs for every users. For using this mode, please connect the toothbrush with the application.

#### 4. Specifications:

Working temperature: 0-50°C

Working voltage: DC3.7V

Bristles material: Nylon

Input voltage: DC5.0V

Rated power: 2W

Waterproof rating: IPX7

#### 5. Precautions:

- Do not disassemble, repair, or alter the product without authorization.
- People who have severe periodontal disease or oral surgery should consult a doctor before use.
- Toddlers, infants and people who are unable to operate should be supervised by a parent or adult.
- Do not soak the product in water for an extended period of time.
- Do not place the toothbrush in high temperature condition or expose it to the sun.
- Do not force the bristles hard against the teeth or gums.
- Not suitable for children under 12 years old.

#### 6. After-sales service:

- A 1-year warranty starts on the day of purchase, please contact us if it is necessary.
- Within the warranty period, any defect arising from materials or a product malfunctioning, we will replace the parts or the whole product depending on the situation and its condition.
- When you apply for a warranty based repair, you must submit the toothbrush and proof of the date of purchase (purchasing invoice) to us.
- The following conditions are not included in the warranty:
  - Damages caused by improper use, for example, improper use of the power supply, plugged into improper socket, artificial damage, etc.
  - Ageing and wearing-out caused by normal use.
  - Damages due to product being used for other purposes, or use of components not supplied by us.

"QR code"



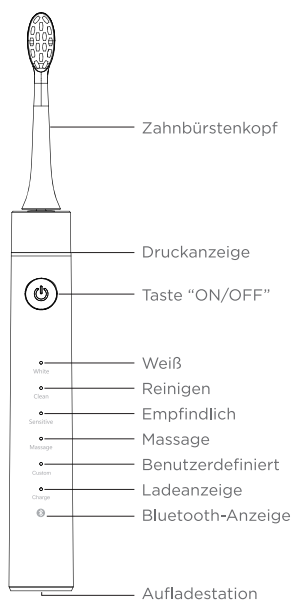
Scan the QR code below to download and install the application

Vielen Dank, dass Sie sich für die Schallzahnbürste P80S entschieden haben. Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

## 1. Eigenschaften:

- Wasserdichtes und rutschfestes Design.
- Austauschbare Bürstenköpfe mit einzigartigen 3D-Borsten und einer Erinnerung an das Austauschen der Bürsten, damit Ihre Zähne noch weißer und gesünder sind.
- Die hochfrequenten Vibrationen beseitigen Zahnbelag effektiv, sodass Ihre Zähne rundum sauber sind. So kann Zahnfleischentzündungen vorgebeugt werden.
- Die Benutzer können dank der Druckanzeige erkennen, wenn der Druck zu stark auf ihre Zähne wirkt.
- Die Bluetooth-Technologie ist in die Zahnbürste für APP-Verbindung integriert, Benutzer können mehr über ihre Zähne und Zahnfleischbedingungen durch die Zahnbürste, die mit der APP verbunden ist, lernen.
- USB-Aufladung, reisefreundlich und kompatibel mit globaler Spannung.
- Wenn der Ladezustand der Batterie gering ist, blinkt die Kontrollleuchte in einem schnellen Rhythmus auf oder die Zahnbürste kann nicht eingeschaltet werden. So denken Sie immer daran, die Zahnbürste zu laden.
- Ein intelligenter 2-Minuten-Timer mit intervallartigen Unterbrechungen erinnert Sie daran, alle 30 Sekunden die Position der Bürste zu wechseln.
- Es gibt 5 Modi: In die Zahnbürste integrierte Einstellungen für Weiß, Reinigen, Empfindlich, Massage und Benutzerdefiniert. Es gibt auch eine in die Bürste integrierte Modus-Speicherfunktion, dh wenn Sie die Zahnbürste einschalten, bleibt der Standardstartmodus derselbe, der zum Zeitpunkt des letzten Ausschaltens der Zahnbürste eingestellt war.

## 2. Designs:



## 3. Operationen:

### ★ Mit der Zahnbürste

- Schieben Sie den Zahnbürstenkopf nach unten zum Griff und vergewissern Sie sich, dass er richtig eingerastet ist.
- Dieses Produkt kann durch Anschließen der Anwendung verwendet werden. Scannen Sie den untenstehenden QR-Code, um die Anwendung herunterzuladen und zu installieren. Und fügen Sie die Geräte gemäß den Hinweisen zum Telefon hinzu.
- Schalten Sie die Zahnbürste durch Drücken der Einschalttaste ein.
- Die Bluetooth-Kontrollleuchte leuchtet in Weiß auf, wenn das Gerät und die Zahnbürste in Verbindung stehen, verbinden Sie bitte mit der APP, die im Telefon heruntergeladen wird.
- Wechseln Sie zwischen den 5 Modi ("Weiß", "Reinigen", "Empfindlich", "Massage" und "Benutzerdefiniert"), indem Sie die "Ein / Aus" -Taste gedrückt halten.
- Befeuchten Sie die Borsten und tragen Sie eine angemessene Menge Zahnpasta auf.
- Legen Sie die Borsten mit Zahnpasta in einem leichten Winkel zum Zahnfleischrand gegen die Zähne.
- Bewegen Sie den Bürstenkopf vorsichtig über die Zähne auf der Vorder- und Rückseite sowie über alle Kauflächen. Der Pinsel sollte mit minimalem Druck über die Zähne gleiten. Üben Sie nicht zu viel Druck auf die Zähne / das Zahnfleisch aus und drücken Sie die Borsten nicht über einen längeren Zeitraum auf einen Bereich des Mundes.
- Wenn der Druck auf die Zähne des Benutzers zu stark ist, leuchtet die Druckanzeigeleuchte in Rot auf, um den Benutzer daran zu erinnern, dass er beim Putzen vorsichtig sein sollte oder in den geeigneten Modus wechseln muss.
- Die Bürste verfügt über einen 2-Minuten-Smart-Timer, da dies von Zahnärzten als optimaler Zeitpunkt für das Zähneputzen empfohlen wird. Alle 30 Sekunden wird eine Pause eingelegt, um daran zu erinnern, dass Sie zu einem anderen Quadranten des Mundes wechseln müssen.
- Bewegen Sie die Bürste in den nächsten Abschnitt des Mundraums, wenn Sie die Unterbrechung spüren, und die Zahnbürste schaltet sich nach 2 Minuten automatisch aus.
- Um ein Verspritzen der Zahnpasta zu vermeiden, schalten Sie die Zahnbürste erst ein, nachdem Sie sie gegen Ihre Zähne gedrückt haben, und entfernen Sie sie erst nach dem Ausschalten aus dem Mund.

### Hinweis:

1. Wenn das Telefongerät und die Zahnbürste nach Abschluss des Bürstenvorgangs getrennt werden, wechselt die Bluetooth-Funktion der Zahnbürste in den Standby-Ruhezustand, wenn sie sich für längere Zeit in einem Nicht-Nutzungsstatus befindet. Es kann den Stromverbrauch reduzieren und die Batteriebensdauer in diesem Status verlängern. Die Bluetooth-Funktion erwacht, wenn Benutzer die Zahnbürste wieder anheben. Wenn es nicht geweckt wird, drücken Sie bitte den Netzschalter, um zu überprüfen, ob die Stromversorgung ausreicht oder nicht.
2. Bluetooth-Verbindungsschritte:
  - 1) Suchen: Starten Sie die App auf dem Telefon, fügen Sie oder suchen Sie nach den Zahnbürsten-Geräten, klicken Sie auf das Zahnbürstengerät, das auf dem Telefon gefunden wird, um zu assoziieren und zu verbinden (bitte platzieren Sie das Zahnbürstengerät und das Mobiltelefon im effektiven Bereich).
  - 2) Verbinden: Wenn sich das Zahnbürstengerät im Verbindungsvorgang befindet, blinkt die Bluetooth-Kontrollleuchte in Weiß, halten Sie den Netzschalter der Zahnbürste für die Verbindung gedrückt, bis es fertig ist.
  - 3) Erfolgreiche Verbindung: Nachdem die Verbindung abgeschlossen ist, können Sie den Gerätenamen ändern und die Bürstenkopfinformationen usw. einstellen.

### ★ Zahnbürstenkopf wechseln

- Installation: Schieben Sie den Bürstenkopf nach unten in Richtung des Griffs. Stellen Sie sicher, dass er sich in der korrekten Position befindet.

- Entfernen: Halten Sie den Griff fest und ziehen Sie den Bürstenkopf nach oben.

#### ★ Laden der Zahnbürste

- Wenn die Batterie der Zahnbürste beim ersten Einschalten schwach ist, stellen Sie bitte sicher, dass sie vor dem Gebrauch vollständig aufgeladen ist.
- Wenn die Zahnbürste länger als 3 Monate nicht benutzt wird, laden Sie sie bitte vor dem Gebrauch gemäß den Ladeanweisungen vollständig auf.
- Wenn die Ladeanzeige während des Betriebs schnell rot blinkt und anzeigt, dass die Batterie der Zahnbürste schwach ist, laden Sie die Zahnbürste so schnell wie möglich auf.
- Wenn Sie Ihre Zahnbürste aufladen möchten, stecken Sie das USB-Kabel in den Ladeanschluss an der Unterseite der Zahnbürste und stellen Sie sicher, dass die Bürste sicher an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Die Ladeanzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot. Wenn die Batterie vollständig geladen ist, sie sich automatisch aus. Wenn die Zahnbürste vollständig geladen ist, kann sie zweimal am Tag zwei Minuten lang verwendet werden, für einen Zeitraum von 30 Tagen.
- Die Zahnbürste verfügt über eine wasserdichte Funktion, sodass sie sicher im Badezimmer verwendet werden kann.

#### ★ Modi Einführung

- Der erste Modus: Weiß  
In diesem Modus leuchtet die weiße Anzeigelampe in der Position „Weiß“ auf, die Borstenschwingung und Vibrationsintensität sind am stärksten. Es ist für Anwender geeignet, die hohe Anforderungen an die Reinigungswirkung und keine empfindlichen Zähne haben.
- Der zweite Modus: Reinigen  
In diesem Modus leuchtet die weiße Anzeigelampe in der Position „Clean“ (Reinigen) auf, das Schwenken der Bürste ist normal und die Vibrationsintensität ist bei mittlerer Geschwindigkeit. Er eignet sich für normale Bedingungen im Mundraum, um den idealen Reinigungseffekt und eine gesunde Mundhygiene zu erzielen.
- Der dritte Modus: Empfindlich  
In diesem Modus leuchtet die weiße Anzeigelampe in der Position „Empfindlich“ auf, die Borstenschwingung ist schwach und die Vibrationsintensität ist am geringsten, was für Benutzer mit empfindlichen Zähnen geeignet ist.
- Der vierte Modus: Massage  
In diesem Modus leuchtet die weiße Anzeigelampe in der Position „Massage“ auf, die Borstenschwingung und Vibrationsintensität ändern sich langsam, was für die Erzielung eines Massageeffekts des Zahnfleischbereichs geeignet ist.
- Der fünfte Modus: Benutzerdefiniert  
In diesem Modus können Benutzer ihren bevorzugten Modus oder die Reinigungsplan einstellen, es wird angepasst, um verschiedene Arten von Bedürfnissen für jeden Benutzer zu erfüllen. Für die Verwendung dieses Modus, verbinden Sie bitte die Zahnbürste mit der APP.

#### 4. Spezifikationen:

Arbeitstemperatur: 0-50 °C  
Betriebsspannung: DC3,7V  
Material der Borsten: Nylon  
Eingangsspannung: DC5,0V  
Nennleistung: 2W  
Wasserdichte Bewertung: IPX7

#### 5. Vorsichtsmaßnahmen:

- Zerlegen, reparieren oder verändern Sie das Produkt nicht ohne Genehmigung.
- Personen, die an einer schweren Parodontitis oder einer oralen Operation leiden, sollten vor der Anwendung einen Arzt konsultieren.
- Kleinkinder, Säuglinge und Personen, die nicht selbstständig sind, sollten von einem Elternteil oder Erwachsenen beaufsichtigt werden.

- Tauchen Sie das Produkt nicht über einen längeren Zeitraum ins Wasser.
- Setzen Sie die Zahnbürste keinen hohen Temperaturen aus und setzen Sie sie nicht der Sonne aus.
- Drücken Sie die Borsten nicht mit Gewalt gegen Zähne oder Zahnfleisch.
- Nicht für Kinder unter 12 Jahren geeignet.

#### 6. Kundendienst:

- Auf das Gerät besteht eine einjährige Garantie ab dem Kaufdatum, bitte wenden Sie sich im Bedarfsfall an uns.
- Sollten innerhalb der Garantielaufzeit Schäden auftreten, denen das Material oder eine Fehlfunktion des Produkts zugrunde liegt, ersetzen wir je nach Situation und Zustand entweder die Teile oder das gesamte Produkt.
- Wenn Sie eine Reparatur im Rahmen der Garantie beantragen, müssen Sie die Zahnbürste sowie einen Nachweis über das Kaufdatum (Kaufbeleg) an uns unsenden.
- Die folgenden Bedingungen sind nicht in der Garantie enthalten:
  - Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht wurden, z. B. falscher Gebrauch des Netzteils, Anschluss an eine unsachgemäße Steckdose, vom Menschen verursachter Schaden usw.
  - Alterung und Abnutzung durch normalen Gebrauch.
  - Schäden aufgrund der Verwendung des Produkts für andere Zwecke oder der Verwendung von Komponenten, die nicht von uns geliefert wurden.

“QR-Code”



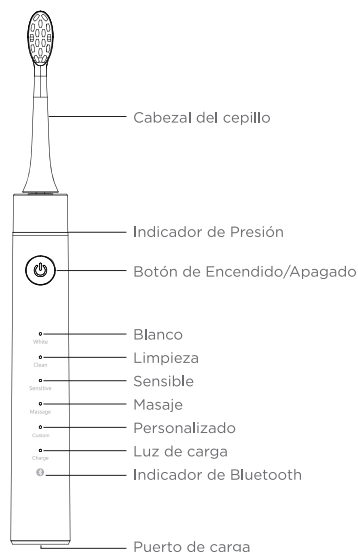
Scannen Sie den untenstehenden QR-Code, um die Anwendung herunterzuladen und zu installieren

Gracias por elegir el cepillo de dientes sónico P80S. Lea atentamente las instrucciones antes de usar el producto y guarde el manual del usuario en un lugar seguro para futuras consultas.

## 1. Características:

- El diseño impermeable y antideslizante.
- Cabezales de cepillo reemplazables con diseño de cerda de forma 3D única y un recordatorio de reemplazo de cerdas, para ayudar a mantener los dientes más blancos y más saludable.
- La vibración de alta frecuencia elimina eficazmente la placa, dándole a sus dientes y encías una limpieza profunda y evitando la gingivitis.
- Indicador de presión, que sirve para que los usuarios sepan cuándo la presión es demasiado fuerte para sus dientes.
- La tecnología Bluetooth está integrada en el cepillo de dientes para la conexión de la Aplicación, los usuarios pueden aprender más sobre las condiciones de sus dientes y encías a través del cepillo de dientes conectado a la Aplicación.
- Carga de USB, viaje amigable y compatible con voltaje global.
- Una función de recordatorio de baja energía, cuando el voltaje de la batería está bajo, el indicador luminoso parpadeará lentamente o el cepillo de dientes no es capaz de encenderse durante el proceso operativo, como un recordatorio para cargar el cepillo de dientes.
- Un temporizador inteligente 2 minutos, con pausas de intervalo, que le da un recordatorio para cambiar la posición de cepillado cada 30 segundos.
- Hay 5 modos: Configuración de Blanco, Limpieza, Sensible, Masaje y Personalizado integrados en el cepillo de dientes. También hay una función de memoria de modo construida en el cepillo, que significa que cuando se enciende el cepillo de dientes, el modo por defecto de partida sigue siendo el mismo que el modo que se estableció en el momento en el cepillo de dientes del último apagado.

## 2. Diseño:



## 3. Operaciones:

### ★ Uso del cepillo de dientes

- Deslice la cabeza del cepillo de dientes hacia abajo hasta el mango y asegúrese de que esté bloqueada en el lugar correcto.
- Este producto se puede utilizar conectando la aplicación. Escanee el código QR a continuación para descargar e instalar la aplicación. Y agregue los dispositivos al teléfono de acuerdo con las sugerencias.
- Encienda el cepillo de dientes pulsando el botón "Encendido".
- El indicador de Bluetooth se iluminará en blanco si el dispositivo y el cepillo de dientes están conectados, conéctese a la aplicación descargada en el teléfono.
- Conmute entre los 5 modos ( "Blanco, Limpieza, Sensible, Masaje y Personalizado") pulsando continuamente el botón "Encendido".
- Humedezca las cerdas y aplique una cantidad adecuada de pasta de dientes.
- Coloque las cerdas con pasta de dientes contra los dientes en un ligero ángulo hacia la línea de las encías.
- Suavemente mueva la cabeza del cepillo a través de los dientes en la parte frontal, parte posterior, y todas las superficies de masticación. Se debe permitir que el cepillo se deslice a través de los dientes con una presión mínima. No aplique demasiada presión sobre los dientes / encías, ni aplique las cerdas en un área de la boca durante un período prolongado de tiempo.
- Si la presión es demasiado dura contra los dientes de los usuarios, la luz indicadora de presión se encenderá en rojo para recordarle que debe tener cuidado al limpiar o debe cambiar a un modo de cepillado mas adecuado.
- El cepillo tiene un temporizador inteligente 2 minutos ya que esto es recomendado por los dentistas como la duración óptima para el cepillado de los dientes y hay pausa de intervalo después de cada 30 segundos como un recordatorio para moverse a otro cuadrante de la boca.
- Pase a la siguiente sección cuando se sienta la pausa, y el cepillo de dientes se apagará automáticamente después de los 2 minutos.
- Para evitar salpicaduras de pasta de dientes, sólo encienda el cepillo de dientes después de haberlo colocado contra los dientes y sólo retírelo de la boca después de que se apague.

### Notas:

1. Cuando el dispositivo de teléfono y el cepillo de dientes se desconectan después completar el proceso de cepillado, la función Bluetooth del cepillo de dientes entrará en espera si está en el estado de no uso durante mucho tiempo. Lo que puede reducir el consumo de energía y prolongar la vida útil de la batería. La función Bluetooth se activará cuando los usuarios vuelvan a tomar el cepillo de dientes. Si no se activa, presione el botón de encendido para comprobar si la batería es suficiente o no;
2. Pasos para la conexión Bluetooth:
  - 1) Buscar: Inicie la APP en el teléfono, agregue o busque los dispositivos de cepillo de dientes, haga clic en el dispositivo de cepillo de dientes encontrado en el teléfono para vincular y conectarlo (coloque el dispositivo de cepillo de dientes y el teléfono móvil en el alcance efectivo)
  - 2) Conectar: El indicador de Bluetooth parpadeará en blanco cuando el dispositivo de cepillo de dientes esté en el proceso de conexión, mantenga presionando el botón de encendido del cepillo de dientes para la conexión hasta que termine;
  - 3) Conexión Exitosa: Una vez completada la conexión, puede modificar el nombre del dispositivo y configurar la información del cabezal del cepillo, etc.

### ★ Cambio de la cabeza del cepillo de dientes

- Instalación: Deslice la cabeza del cepillo de dientes hacia abajo en el mango. Asegúrese de que esté en la posición correcta.

- Desprendimiento: Sostenga firmemente la base, luego, tire el cabezal del cepillo de dientes hacia fuera lejos del mango.

#### ★ Carga del cepillo de dientes

- Si el cepillo de dientes está en condición de energía baja de batería cuando lo enciende por primera vez, asegúrese de que esté completamente cargado antes de su uso.
- Si el cepillo de dientes no está en uso durante más de 3 meses, cargue completamente de acuerdo con las instrucciones de carga antes de usarlo.
- Si la luz indicadora de carga parpadea rápidamente en rojo durante el proceso de operación, indica que el cepillo de dientes está en condición de energía baja de batería, cargue el cepillo de dientes tan pronto como sea posible.
- Cuando se va a cargar su cepillo de dientes, por favor, inserte el cable USB en el puerto de carga en la parte inferior del cepillo de dientes y asegúrese de que el cepillo esté conectado a la red eléctrica de forma segura.
- La luz indicadora de carga estará roja durante el proceso de carga. Cuando la batería está completamente cargada, se apagará automáticamente. Después de que el cepillo de dientes esté completamente cargado, es posible utilizarlo durante dos minutos por sesión, dos veces al día durante 30 días.
- Hay una función resistente al agua incluida en el cepillo de dientes, por lo que puede ser utilizado con seguridad en el baño.

#### ★ Introducción de Modos

- El primer modo: Blanco  
En este modo, la luz indicadora blanca se enciende en la posición del modo "Blanco", la oscilación del cepillo es grande y la intensidad de la vibración es la más fuerte. Es adecuado para usuarios con altos requisitos de limpieza que no tengan dientes sensibles.
- El segundo modo: Limpieza  
En este modo, la luz indicadora blanca se enciende en la posición del modo "Limpieza", la oscilación del cepillo es normal y la intensidad de la vibración es de velocidad media. Es adecuado para las condiciones orales normales, para obtener el efecto de limpieza ideal, y mantener una higiene bucal saludable.
- El tercer modo: Sensible  
En este modo, la luz indicadora blanca se enciende en la posición del modo "Sensible", la oscilación del cepillo es suave y la intensidad de la vibración es la más suave de los cinco modos, que es adecuado para usuarios con dientes sensibles.
- El cuarto modo: Masaje  
En este modo, la luz indicadora blanca se enciende en la posición del modo "Masaje", el movimiento de las cerdas y la intensidad de la vibración cambian lentamente, todo lo cual resulta adecuado para masajear el área de la encía.
- El quinto modo: Personalizado  
En este modo, los usuarios pueden configurar su modo preferido o plan de limpieza por su cuenta, se puede personalizar para satisfacer diferentes tipos de necesidades para cada usuario. Para usar este modo, conecte el cepillo de dientes con la aplicación.

#### 4. Especificaciones:

Temperatura de funcionamiento: 0-50°C

Voltaje de funcionamiento: DC3,7V

Material de cerdas: Nylon

Voltaje de entrada: 5,0VCC

Potencia nominal: 2W

Clasificación de resistencia al agua: IPX7

#### 5. Precauciones:

- No desmonte, repare ni modifique el producto sin autorización.
- Las personas que tienen la enfermedad periodontal grave o cirugía oral deben consultar a un médico antes de usar.
- Los niños pequeños, bebés y las personas que son incapaces de operar deben ser supervisados por un padre o un adulto.
- No sumerja el producto en agua durante un período prolongado de tiempo.
- No coloque el cepillo de dientes en condiciones de alta temperatura ni lo exponga al Sol.
- No fuerce las cerdas con fuerza contra los dientes o encías.
- No apto para menores de 12 años.

#### 6. Servicio de postventa:

- Una garantía de 1 año contado a partir del día de la compra, por favor, póngase en contacto con nosotros cuando es necesario.
- Dentro del período de garantía, en caso de cualquier defecto derivado de material o mal funcionamiento del producto, sustituiremos las partes o la totalidad del producto dependiendo de la condición.
- Cuando solicita una reparación a base de garantía, debe presentar el cepillo de dientes y una prueba de la fecha de compra (factura de compra) a nosotros.
- Las siguientes condiciones no están incluidas en la garantía:
  - Daños causados por un uso inadecuado, por ejemplo, uso incorrecto de la fuente de alimentación, enchufado a un tomacorriente inadecuado, daños artificiales, etc.
  - Envejecimiento y desgaste causados por uso normal.
  - Daños debidos al producto utilizado para otros fines, o el uso de componentes no suministrados por nosotros.

"Código QR"



Escanee el código QR a continuación para descargar e instalar la aplicación

Merci d'avoir choisi la brosse à dents sonique P80S. Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser le produit et conservez le manuel utilisateur dans un endroit sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

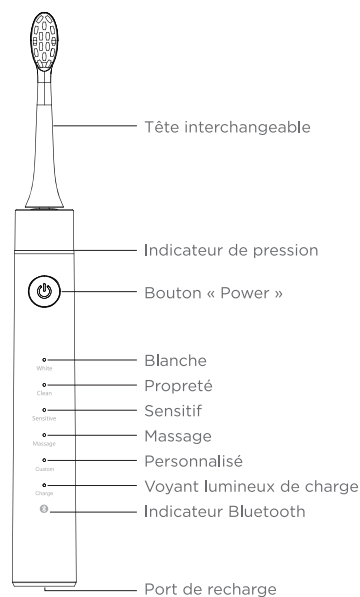
### AVERTISSEMENT:

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :  
 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;  
 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.  
 Cet émetteur ne doit pas être colocalisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.  
 Le matériel a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux radiofréquences. Le dispositif peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables illimitées.

### 1. Caractéristiques :

- Conception étanche et antidérapante.
- Des têtes de brosse remplaçables avec une conception de poils 3D unique et un rappel de remplacement de soies pour aider à garder vos dents plus blanches et en meilleure santé.
- La vibration haute fréquence élimine efficacement la plaque, ce qui permet un nettoyage en profondeur de vos dents et de vos gencives et prévient la gingivite.
- Grâce à l'indicateur de pression, les utilisateurs sont en mesure de savoir quand la pression est trop forte pour leurs dents.
- La technologie Bluetooth est intégrée à la brosse à dents pour la connexion à l'application. Les utilisateurs peuvent en savoir plus sur l'état de leurs dents et de leurs gencives grâce à la connexion de la brosse à dents à l'application.
- Chargement USB, voyage facile et compatible avec la tension globale.
- Une fonction de rappel de faible consommation, lorsque la tension de la batterie est faible, le voyant continue de clignoter rapidement ou que la brosse à dents est incapable de s'allumer pendant le processus de fonctionnement, pour rappeler de charger la brosse à dents.
- Un minuteur intelligent de 2 minutes avec intervalle de pause, qui rappelle de changer l'emplacement du brossage toutes les 30 secondes.
- Il existe 5 modes: White (Blanche), Clean (Propreté), Sensitive (Sensitif), Massage et Custom(Personnalisé) intégrés à la brosse à dents. Il existe également une fonction de mémoire de mode intégrée à la brosse, ce qui signifie que lorsque vous allumez la brosse à dents, le mode de démarrage par défaut reste le même que celui défini lors du dernier arrêt de la brosse à dents.

### 2. Présentation :



### 3. Utilisation :

#### ★ Utilisation de la brosse à dents

- Faites glisser la tête de la brosse à dents sur la poignée et assurez-vous qu'elle est verrouillée au bon endroit.
- Ce produit peut être utilisé en connectant l'application. Scannez le code QR ci-dessous pour télécharger et installer l'application. Et ajoutez les appareils au téléphone selon les indications.
- Allumez la brosse à dents en appuyant sur le bouton « Power ».
- Le voyant Bluetooth s'allume en Blanc si l'appareil et la brosse à dents sont connectés, connectez-vous à l'application que vous avez téléchargée sur votre téléphone.
- Basculez entre les 5 modes (« White (Blanche), Clean (Propreté), Sensitive (Sensitif), Massage et Custom(Personnalisé) ») en appuyant de façon continue sur le bouton « Power ».
- Mouillez les poils et appliquez une quantité appropriée de dentifrice.
- Placez les poils avec du dentifrice contre les dents en formant un léger angle avec la ligne des gencives.
- Déplacez doucement la tête de brosse sur les dents à l'avant, à l'arrière et sur toutes les surfaces à mâcher. La brosse doit pouvoir glisser sur les dents avec une pression minimale. Ne pas appliquer trop de pression sur les dents/gencives ou ni appliquer les poils sur une région de la bouche pendant une période prolongée.
- Si la pression est trop forte contre les dents de l'utilisateur, le témoin lumineux de pression s'allume en rouge pour rappeler à l'utilisateur d'être prudent lors du nettoyage ou de passer au mode approprié de son clair chef.
- La brosse est dotée d'un minuteur intelligent de 2 minutes, recommandé par les dentistes comme étant le meilleur moment pour se brosser les dents. Une pause est également indiquée toutes les 30 secondes pour rappeler de passer à un autre quadrant de la bouche.
- Passez à la section suivante lorsque vous sentez la pause et la brosse à dents s'éteindra automatiquement au bout de 2 minutes.

- Pour éviter les éclaboussures de dentifrice, allumez la brosse à dents après l'avoir placée contre vos dents et retirez-la de la bouche après l'avoir éteinte.

#### Remarques:

1. Lorsque le téléphone et la brosse à dents sont déconnectés à la fin du processus de brossage, la fonction Bluetooth de la brosse à dents passe en veille prolongée si elle n'est pas utilisée pendant une longue période. Dans cet état, elle peut réduire la consommation d'énergie et prolonger la durée de vie de la batterie. La fonction Bluetooth se réveillera lorsque les utilisateurs relèveront la brosse à dents. Si elle ne se réveille pas, appuyez sur le bouton d'alimentation pour vérifier si l'électricité est suffisante ou non ;
2. Étapes de connexion Bluetooth :
  - 1) Recherche : Activez l'application sur le téléphone, ajoutez ou recherchez des brosses à dents, cliquez sur la brosse à dents trouvée sur le téléphone pour l'associer et la connecter (placez la brosse à dents et le téléphone mobile dans la portée effective).
  - 2) Connexion : Lorsque la brosse à dents est en cours de connexion, le voyant Bluetooth clignote en Blanc, continuez à appuyer sur le bouton d'alimentation de la brosse à dents pour la connexion jusqu'à ce qu'elle soit terminée ;
  - 3) Connexion réussie : Une fois la connexion terminée, vous pouvez modifier le nom de l'appareil et définir les informations relatives à la tête de brosse, etc.

#### ★ Changement de tête de la brosse à dents

- Installation : Faites glisser la tête de la brosse à dents vers le manche. S'il vous plaît assurez-vous qu'il est dans la bonne position.
- Détachement : Tenez fermement la base puis retirez la tête de la brosse à dents pour l'éloigner de la poignée.

#### ★ Charge de la brosse à dents

- Si la brosse à dents est en état de batterie faible lors de la première utilisation, veuillez vous assurer qu'elle est complètement chargée avant utilisation.
- Si la brosse à dents n'est pas utilisée pendant plus de 3 mois, veuillez la charger complètement conformément aux instructions de charge avant de l'utiliser.
- Si le voyant de charge clignote rapidement en rouge pendant le fonctionnement, cela signifie que la brosse à dents est en état de batterie faible, chargez-la dès que possible.
- Lorsque vous allez charger votre brosse à dents, insérez le câble USB dans le port de charge situé au bas de la brosse à dents et assurez-vous que la brosse est connectée à l'alimentation électrique en toute sécurité.
- Le voyant de charge sera rouge pendant le chargement. Lorsque la batterie est complètement chargée, il s'éteint automatiquement. Une fois la brosse à dents complètement chargée, il est possible de l'utiliser pendant deux minutes par session, deux fois par jour pendant 30 jours.
- La brosse à dents est dotée d'une fonction d'étanchéité qui permet de l'utiliser en toute sécurité dans la salle de bain.

#### ★ Introduction des Modes

- Le premier mode: White (Blanche)  
Dans ce mode, le voyant blanc s'allume dans la position de mode «Blanche», le balancement de la brosse est important et l'intensité de vibration est la plus forte, ce qui convient aux utilisateurs qui ont des exigences élevées en matière de nettoyage et qui n'ont pas les dents sensibles.
- Le deuxième mode: Clean (Propreté)  
Dans ce mode, le voyant blanc s'allume dans la position de mode «Propreté», le balancement de la brosse est normal et l'intensité de la vibration est à vitesse moyenne. Il convient aux conditions

bucco-dentaires normales, pour obtenir le idéal effet de nettoyage et pour maintenir une hygiène buccale saine.

- Le troisième mode: Sensitive (Sensitif)  
Dans ce mode, le voyant blanc s'allume dans la position de mode «Sensitif», le balancement de la brosse est doux et l'intensité de vibration est la plus douce des cinq modes, qui convient aux utilisateurs ayant des dents sensibles.
- Le quatrième mode: Massage  
Dans ce mode, le voyant blanc s'allume en mode «Massage», le mouvement des soies et l'intensité de la vibration changent lentement. Ce qui convient à la région gingivale pour obtenir un effet de massage.
- Le cinquième mode : Personnalisation  
Dans ce mode, plan de nettoyage définir eux-mêmes le mode ou plan de nettoyage qu'ils préfèrent. Il est personnalisé pour répondre aux différents besoins de chaque utilisateur. Pour utiliser ce mode, connectez la brosse à dents à l'application.

#### 4. Spécifications :

Température de fonctionnement : 0-50°C  
Tension de fonctionnement : 3,7V CC  
Matériau des poils : Nylon  
Tension d'entrée : 5,0V CC  
Puissance nominale: 2W  
Étanchéité : IPX7

#### 5. Précautions :

- Ne pas démonter, réparer ou modifier le produit sans autorisation.
- Les personnes souffrant de maladie parodontale grave ou de chirurgie buccale doivent consulter un médecin avant utilisation.
- Les enfants en bas âge, les nourrissons et les personnes incapables d'opérer doivent être supervisés par un parent ou un adulte.
- Ne faites pas tremper le produit dans l'eau pendant une période prolongée.
- Ne placez pas la brosse à dents à haute température et ne l'exposez pas au soleil.
- Ne forcez pas les poils contre les dents ou les gencives.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 12 ans.

#### 6. Service après-vente :

- Une garantie d'un an commence le jour de l'achat, veuillez contacter nous si nécessaire.
- Au cours de la période de garantie, en cas de défaut de matériel ou de dysfonctionnement du produit, nous remplacerons les pièces ou le produit entier en fonction de la situation et de son état.
- Lorsque vous demandez une réparation sous garantie, vous devez soumettre la brosse à dents et la preuve de la date d'achat (facture d'achat) à nous.
- Les conditions suivantes ne sont pas incluses dans la garantie :
  - Dommages causés par une utilisation inappropriée, par exemple, une mauvaise utilisation de l'alimentation, un branchement sur une prise inadéquate, des dommages artificiels, etc.
  - Vieillesse et usure dus à une utilisation normale.
  - Dommages dus à l'utilisation du produit à d'autres fins ou à l'utilisation de composants non fournis par nous.

"Le Code OR"



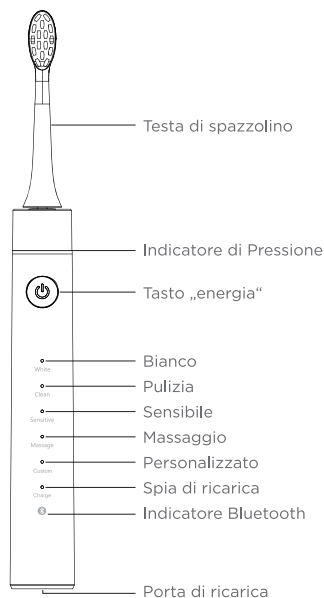
Scannez le code QR ci-dessous pour télécharger et installer l'application

Grazie per aver scelto lo spazzolino sonico P80S. Si prega di leggere con attenzione le istruzioni prima di usare il prodotto e di conservare il manuale utente in un posto sicuro per i futuri riferimenti.

## 1. Caratteristiche:

- Design impermeabile e antiscivolo.
- Testine sostituibili con setole in 3D dal design unico e promemoria di sostituzione testina, per tenere i denti più bianchi e sani.
- La vibrazione ad alta frequenza rimuove in modo efficace la placca, pulendo in profondità denti e gengive e prevenendo gengiviti.
- Con l'indicatore di pressione, gli utenti sono capaci di sapere quando la pressione è troppo rigida per le proprie denti.
- La tecnologia Bluetooth è integrata nello spazzolino da denti per la connessione all'APP, quindi gli utilizzatori possono sapere di più sulle condizioni dei loro denti e gengive tramite lo spazzolino da denti connesso all'APP.
- Ricarica USB, compatibile con i viaggi e compatibile con la tensione globale.
- Funzione promemoria batteria bassa: quando l'alimentazione della batteria è bassa, l'indicatore luminoso lampeggia velocemente o lo spazzolino non si accende per ricordare di ricaricare lo spazzolino.
- Timer intelligente di 2 minuti con pause, che ricorda di cambiare posizione ogni 30 secondi.
- Ci sono 5 modalità: Bianco, Pulizia, Sensibile, Massaggio e Personalizzato, impostazioni integrate nello spazzolino da denti. C'è anche una memoria in modalità integrata nello spazzolino, i che significa che quando si accende lo spazzolino da denti, la modalità di avvio predefinito rimane la stessa della modalità che era stata impostata al momento in cui lo spazzolino da denti era stato spento l'ultima volta.

## 2. Design:



## 3. Funzionamento:

### ★ Utilizzo dello spazzolino da denti

- Far scorrere la testina dello spazzolino verso il basso sull'impugnatura e assicurarsi che sia bloccata nel posto giusto.
- Questo prodotto può essere utilizzato collegando l'applicazione. Scansiona il codice QR qui sotto per scaricare e installare l'applicazione. E aggiungi i dispositivi al telefono in base ai suggerimenti.
- Accendere lo spazzolino da denti premendo il pulsante "Accensione".
- La spia Bluetooth si accenderà in Bianco se lo smartphone e lo spazzolino da denti sono in connessione, connettere lo spazzolino da denti all'APP scaricata sullo smartphone.
- Spostarsi tra le 5 modalità ("Bianco, Pulizia, Sensibile, Massaggio e Personalizzato") premendo continuamente il tasto "Accensione".
- Bagnare le setole e applicare una quantità adeguata di dentifricio.
- Posizionare le setole con il dentifricio contro i denti con una lieve angolazione verso la linea della gengiva.
- Spostare delicatamente la testa dello spazzolino sui denti sulla parte anteriore, posteriore e su tutte le superfici della masticazione. Allo spazzolino dovrebbe essere consentito lo scivolare attraverso i denti con una minima pressione. Non applicare troppa pressione a denti/gengive né applicare le setole ad un'area della bocca per un periodo di tempo prolungato.
- Qualora la pressione è troppo forte contro per la dente dell'utente, la luce dell'indicatore di pressione si accenderà in Rosso per suggerire all'utente di stare attento nel pulire o passare all'appropriata modalità.
- Lo spazzolino ha un timer intelligente di 2 minuti come raccomandato dai dentisti quale tempo ottimale per spazzolare i denti e vi è una pausa d'intervallo ogni 30 secondi quale promemoria per spostarsi in un altro quadrante orale.
- Spostarsi all'area successiva quando si avverte la pausa. Inoltre, lo spazzolino si spegne automaticamente dopo 2 minuti.
- Per evitare di far schizzare il dentifricio, accendere lo spazzolino solo dopo averlo posizionato contro i denti e rimuoverlo dalla bocca solo dopo averlo spento.

### Nota Bene:

1. Quando lo spazzolino da denti viene disconnesso dallo smartphone al termine dello spazzolamento, la funzione Bluetooth dello spazzolino da denti andrà in modalità standby se rimane inutilizzata per un lungo periodo di tempo. Il consumo di energia può ridursi e la vita utile della batteria può prolungarsi in questa modalità. La funzione Bluetooth si attiverà quando gli utilizzatori solleveranno di nuovo lo spazzolino da denti. Se non si attiva, premere il pulsante di accensione per verificare se la carica è sufficiente o no;
2. Istruzioni per la Connessione Bluetooth:
  - 1) Ricerca: Aprire l'APP sullo smartphone, aggiungere o cercare lo spazzolino da denti, toccare il nome dello spazzolino da denti trovato nell'elenco dispositivi Bluetooth per associarlo e connetterlo (La distanza tra lo spazzolino da denti e lo smartphone deve essere entro il raggio d'azione Bluetooth.)
  - 2) Connessione: Durante la connessione dello spazzolino da denti, la spia Bluetooth lampeggia con luce bianca, tenere premuto il pulsante di accensione sullo spazzolino da denti per connettere fino a quando la connessione non è completata;
  - 3) Connessione Riuscita: Dopo che la connessione è stata completata, si possono modificare il nome dello spazzolino da denti e impostare le informazioni sulla testina dello spazzolino, ecc.

### ★ Cambio della testina dello spazzolino da denti

- Installazione: far scorrere la testina all'interno del manico. Assicurarsi che sia nella posizione corretta.
- Smontaggio: tenere ferma la base e tirare la testina fuori dal manico.

### ★ Ricaricare lo spazzolino da denti

- Se lo spazzolino da denti fosse in condizioni di batteria scarica quando si accende per la prima volta, accertarsi che sia completamente carico prima dell'uso.
- Se lo spazzolino da denti non fosse in uso per oltre 3 mesi, si prega di ricaricarlo completamente in base alle istruzioni di ricarica prima di usarlo.
- Se la spia lampeggiasse rapidamente in rosso durante il processo di funzionamento, sta ad indicare che lo spazzolino è in condizioni di batteria scarica; si prega di ricaricare lo spazzolino il prima possibile.
- Quando si sta per caricare lo spazzolino da denti, si prega di inserire il cavo USB nella porta di ricarica nella parte inferiore dello spazzolino da denti e di accertarsi che lo spazzolino sia collegato alla corrente elettrica in modo sicuro.
- La spia dell'indicatore di carica sarà rossa durante il processo di ricarica. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore si spegnerà automaticamente. Dopo che la spazzolino è stato ricaricato completamente, è possibile usarlo per sessioni di due minuti, due volte al giorno per 30 giorni.
- C'è una funzione impermeabile nello spazzolino, pertanto può essere usato in bagno in modo sicuro.

### ★ Presentazione delle Modalità

- La prima modalità: White(Bianco)  
In questa modalità, la spia bianca si accende in posizione "White", l'oscillazione del pennello è ampia e l'intensità della vibrazione è la più forte. È adatto per utenti con elevate esigenze di pulizia e senza denti sensibili.
- La seconda modalità: Clean (Pulizia)  
In questa modalità, la spia bianca si accende in posizione "Clean", l'oscillazione dello spazzolino da denti è normale e l'intensità di vibrazione è a media velocità. Ideale per condizioni orali normali, per ottenere il ideale effetto pulente e tenere una bocca sana.
- La terza modalità: Sensitive(Sensibile)  
In questa modalità, la spia bianca si accende nella posizione della modalità "Sensitive", l'oscillazione dello spazzolino è morbida e l'intensità della vibrazione è la più delicata delle cinque modalità, così che è adatta a chi ha dei denti sensibili.
- La quarta modalità: Massage (Massaggio)  
In questa modalità, la spia bianca si accende nella posizione della modalità "Massage", l'oscillazione e la vibrazione delle setole cambia lentamente. Ideale per una pulizia delicata, in modo da ottenere un effetto di massaggio adatto all'area gengivale.
- La quinta modalità: Custom (Personalizzata)  
In questa modalità, gli utilizzatori possono impostare la modalità o il piano di pulizia desiderati da soli, è personalizzata per soddisfare le diverse esigenze di ogni utilizzatore. Per utilizzare questa modalità, connettere lo spazzolino da denti all'APP.

## 4. Specifiche:

Temperatura di funzionamento: 0-50°C

Tensione di funzionamento: DC3,7V

Materiale setole: Nylon

Tensione di ingresso: DC5,0 V

Potenza nominale: 2W

Grado d'impermeabilità: IPX7

## 5. Precauzioni:

- Non smontare, riparare o alterare il prodotto senza autorizzazione.
- Le persone con una seria malattia parodontale o una chirurgia orale devono consultare un medico prima dell'utilizzo.
- I bambini, i neonati e le persone che non sono in grado di agire devono essere sorvegliati da un genitore o da un adulto.

- Non immergere il prodotto nell'acqua per un periodo di tempo prolungato.
- Non collocare lo spazzolino in condizioni di temperatura elevata né esporlo al sole.
- Non premere con forza le setole contro i denti o le gengive.
- Non adatto a bambini sotto i 12 anni.

## 6. Servizio post-vendita:

- È presente una garanzia di 1 anno a partire dal giorno dell'acquisto, contattare noi se necessario.
- Durante il periodo di garanzia, per ogni difetto relativo a materiali o malfunzionamento del prodotto, verranno sostituite le componenti o l'intero prodotto a seconda della situazione e della condizione.
- In caso di richiesta di riparazione sotto garanzia, è necessario spedire lo spazzolino e una prova della data di acquisto (ricevuta di acquisto) a noi.
- Le seguenti condizioni non sono incluse nella garanzia:
  - Danni causati da uso improprio, per esempio, uso errato dell'alimentazione, l'aver collegato ad presa impropria, danni artificiali, ecc.
  - Invecchiamento e usura causati dall'uso normale.
  - Danni dovuti al prodotto usato per altri scopi oppure l'uso di componenti non forniti da noi.

"Codice QR"



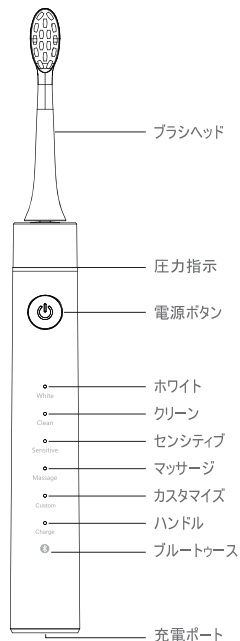
Scansiona il codice QR qui sotto per scaricare e installare l'applicazione

この度は、P80S 音波歯ブラシをご購入いただき誠にありがとうございました。製品を使用する前に取扱説明書をよく読み、今後のご参照の為に大切に保管してください。

## 1. 特徴：

- ・防水および滑り止め設計。
- ・独自の 3D タイプの切れ味のある剛性のあるブラシは交換可能で、交換を知らせるブラシヘッドで、歯をより白く健康的に保つ事ができます。
- ・高周波の振動によって歯垢を効果的に除去しながら歯と歯茎を深く洗浄し、歯肉炎を防ぎます。
- ・圧力指示があると、ユーザーはいつストレスが歯にとって大きすぎるかを知ることができます。
- ・歯ブラシには Bluetooth テクノロジーが内蔵されており、アプリに接続することができます。利用者は、歯ブラシをアプリに接続することを介して、歯や歯茎の状態を詳しく把握することができます。
- ・USB 充電、旅行にやさしい、グローバル電圧に対応。
- ・低電力お知らせ機能は、充電を促すためのもので、動作中バッテリーの電圧が低下すると、インジケータランプが点滅し続けて歯ブラシを動かすことができなくなります。
- ・間歇停止付き 2 分タイマーは 30 秒ごとに磨く位置を換えるように促します。
- ・5 つのモードがあります。歯ブラシに組み込まれた機能：ホワイト、クリーン、センシティブ、マッサージ、カスタマイズ。ブラシに組み込まれたモード記憶機能もあります。つまり、歯ブラシを起動した後、直近に設定したモードに入ります。

## 2. 設計：



## 3. 操作：

### ★ 歯ブラシの取り扱い

- ・歯ブラシの頭をハンドルまで下にスライドさせ、正しい場所に固定されていることを確認します。
- ・この製品は、アプリケーションを接続することで使用できます。以下のQRコードをスキャンして、アプリケーションをダウンロードしてインストールします。そして、ヒントに従ってデバイスを電話に追加します。
- ・「電源」ボタンを押して歯ブラシの電源を入れます。
- ・デバイスと歯ブラシが接続されている場合は、Bluetooth インジケータが白色に点灯します。この場合、スマホにダウンロードしたアプリに接続してください。
- ・「電源」ボタンを押し続けることで、5 つのモード（ホワイト、クリーン、センシティブ、マッサージ、カスタマイズ）間で切り替えます。
- ・ブラシの毛を濡らし、適量の歯磨き粉を塗ります。
- ・歯磨き粉を塗ったブラシの毛を歯茎に対してわずかな角度をなすように歯に当てます。
- ・歯の前面、背面、およびすべての咀嚼面を渡すようにブラシヘッドをそっと動かします。最小限の圧力で歯を磨きます。歯 / 歯茎に過度の圧力をかけたり、長時間にわたって口の一角所にブラシをかけたりしないでください。
- ・もし圧力がユーザーの歯に対して強すぎる場合ならば、圧力指示は赤色で見せて、ユーザーにクリーンの時あるいは自分に適したモードに切り替える時に注意するように提示します。
- ・歯を磨く最適な時間として歯科医の推奨に基づき、30 秒ごとにブラッシング位置を変更するように促す間隔的な発停機能付き 2 分スマートタイマーがブラシに搭載されます。
- ・一時停止を感じたら次の部位に移動し、2 分後には歯ブラシの電源が自動的に切れします。
- ・歯磨き粉の飛散を防ぐ為、歯ブラシを歯に当ててから電源を入れ、電源を切った後に口から取り外してください。

### ◇ 注意：

1. ブラッシングプロセスが完了した後、スマホと歯ブラシの接続を切断すると、長期間使用しない場合は、歯ブラシの Bluetooth 機能は待機状態になります。待機状態では消費電力を減らし、バッテリーの寿命を延ばすことができます。歯ブラシを再度持ち上げると、Bluetooth 機能が起動されます。Bluetooth 機能が起動していない場合は、電源ボタンを押してバッテリー残量が不足していないかご確認ください。
2. Bluetooth 接続のしかた：
  - 1) 検索：スマホ内のアプリを開き、歯ブラシを追加または検索し、スマホで見つけた歯ブラシデバイスをペアリングします（歯ブラシとスマホを有効通信範囲内に設置してください）。
  - 2) 接続：歯ブラシと接続中に、Bluetooth インジケータが白色に点滅します。接続が完了するまで歯ブラシの電源ボタンを長押しします。
  - 3) 接続に成功：接続が完了したら、デバイス名を変更したり、ブラシヘッド情報などを設定したりすることができます。

### ★ 歯ブラシヘッドの交換

- ・取り付け：ブラシヘッドをハンドルに向かってスライドさせます。正しい位置にあるかどうか確認するようにしてください。
- ・取り外し：ベースをしっかりと持ち、ハンドルからブラシヘッドを引き抜きます。

### ★ 歯ブラシの充電

- ・初めて電源を入れた時に歯ブラシの電池残量不足になった場合は、使用前にフル充電してください。
- ・歯ブラシが 3 ヶ月以上使用されていない場合は、使用前に充電説明に従ってフル充電してください。
- ・操作中に充電表示灯が赤く点滅し始める場合は、歯ブラシの電池残量不足になったことを示していますので、できるだけ早く歯ブラシを充電してください。

- ・ 歯ブラシを充電する時に、USB ケーブルを歯ブラシの下部にある充電ポートに差し込み、ブラシが安全に電源に接続されていることを確認してください。
- ・ 充電中は充電表示灯が赤になります。バッテリーが 100% 充電されると、過後に自動的に消灯します。歯ブラシが 100% 充電されると、1 日 2 回 2 分間歯磨きをするとすれば約 30 日間使えます。
- ・ 防水機能付き歯ブラシですので、浴室でも安心してお使いいただけます。

## ★ モード紹介

- ・ モード 1: ホワイト  
このモードでは、「ホワイト」モードの位置で白いインジケータライトが点灯し、ブラシの振動が大きく、振動強度も最強になります。クリーニング効果を求める、歯の敏感でない方に適うです。
- ・ モード 2: クリーン  
このモードでは、「クリーン」モードの位置で白いインジケータライトが点灯し、ブラシのスイングは正常で、振動の強さは中速です。理想的な洗浄効果を得て、健康な口腔衛生を維持するために、通常の口腔状態に適しています。
- ・ モード 3: センシティブ  
このモードでは、「センシティブ」モードの位置で白いインジケータライトが点灯します、ゆっくりブラッシングします、ブラシの揺れは柔らかく、振動強度は 5 つのモードのうち最も柔らかいです。敏感な歯を持つユーザーに適しています。
- ・ モード 4: マッサージ  
このモードでは、「マッサージ」モードの位置で白いインジケータライトが点灯し、毛が揺れ、振動の強さがゆっくりと変化します。これは、歯茎をしっかり和健康に保つように設計された、穏やかな刺激のためのものです。
- ・ モード 5: カスタムモード  
このモードでは、利用者はお好みのモードやお掃除プラン設定したり、利用者ごとに異なるブラシニーズをカスタマイズしたりすることができます。このモードを使用するには、歯ブラシをアプリに接続する必要があります。

## 4. 技術諸元：

動作温度：0-50℃

動作電圧：DC3.7V

ブラシの毛の材質：ナイロン

入力電圧：DC5.0V

定格電圧：2W

防水規格：IPX7

## 5. ご注意事項：

- ・ 本製品を無断で分解、修理、改造しないでください。
- ・ 重度の歯周疾患または口腔外科手術を受けた人は、使用前に医師に相談してください。
- ・ 幼児、子供、および操作ができない人は、親または大人による指導のもとで使用してください。
- ・ 製品を長時間水に浸さないでください。
- ・ 歯ブラシを高温・直射日光の環境に置かないでください。
- ・ ブラシの毛を歯や歯茎に強く押し付けしないでください。
- ・ 12 歳未満のお子様には適していません。

## 6. アフターサービス：

- ・ 1 年間保証は購入した日から計算されます。必要がありましたら 我ら(フェアリーウィル)までご連絡ください。
- ・ 保証期間内に、材料または製品の誤動作につながる欠陥があった場合、その状況状態に応じて部品もしくは製品を交換させていただきます。

- ・ 保証を基準とする修理を御依頼される場合、歯ブラシ本体と購入日を証明する書類（購入請求書）を 我ら に提出していただく必要があります。
- ・ 以下に掲げる場合は、保証対象外となりますのであらかじめご了承ください。
  - － 電源の誤使用、不適切なコンセントへの差し込み、人為的な損傷などの不適切な使用による損傷。
  - － 通常の使用による老化と消耗。
  - － 他の目的で使用したり、我ら 以外の部品を使用したりすることによる損傷。

“QRコード”



以下のQRコードをスキャンして、アプリケーションをダウンロードしてインストールします